

ことわざ学会・NPO地球ことば村 共催

いろはかるたを楽しむかい(会)? ってなに? (2014-2019)

報告者 堀江 正郎 (NPO地球ことば村・世界言語博物館 理事)

2021年12月4日(土) 杏林大学 井の頭キャンパス
ことわざフォーラム ことわざ学会・NPO地球ことば村 共催

報告者プロフィール

いろはかるたを楽しむかい(会)?

堀江正郎 (NPO法人地球ことば村・世界言語博物館 理事)

元富士通ラーニングメディア常務。ことば村の経営のエンジンの存在。また芸術や文芸、歴史に広い知識を持ち、市民の立場で企画にも参画。地元北区の観光案内ボランティアも務める。「いろはかるたを楽しむかい会？」では、第1回から毎年司会をつとめている。

楽しむかい(会)?とは?

いろはかるたを楽しむかい(会)?

伝統のかるたゲーム「いろはかるた」を現代に生かすことを目的としてことわざ学会とNPO地球ことば村・世界言語博物館共催で、2014年から2019年の6回に亘り、「いろはかるた」にまつわる研究者のお話と、実際にかるた遊びを参加者全員で楽しむ「いろはかるたを楽しむかい(会)?」が開かれました。

「かるた」とは？ 1

いろはかるたを楽しむかい(会)？

●「かるた」語源は？

「かるた」の語源はポルトガル語

●「かるた」の歴史

安土桃山時代に、当時は南蛮と呼ばれていた西洋から渡来したカードゲームに、日本古来の「合わせもの」(二つ以上のものを合わせてひとつとしたもの)が結びついて、江戸時代には「百人一首」や「いろはかるた」などの「かるた」が誕生

「かるた」とは？ 2

いろはかるたを楽しむかい(会)？

●「いろはかるた」は国民的ゲーム

「百人一首」が上流社会の和歌の伝統を引くのに対し、「いろはかるた」は庶民の **ことわざ** を文句にし、子どもたちが遊びの中で平仮名を覚え、同時に生きる知恵である **ことわざ** に親しむことができる、世界的にもきわめてユニークな国民的ゲーム。

「かるた」とは？ 3

いろはかるたを楽しむか(会)？

●「いろはかるた」を現代に

今日では子どもの数が減った上に、パソコン・スマートフォンでのゲームが主流となって、「いろはかるた」で遊んだ経験のない若者が多くなっているが、日本語の特性を生かし、遊びの中で **ことわざ** を自然に身につけるゲーム、また、リアルな人とのつながりを生むゲームとして、もう一度見直すといいいのではないか。

楽しむかい(会)? 内容

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第1回(2014年)～第6回(2019年)

1 開会の挨拶

2 各回テーマを決めた「お話」(ことわざ学会会員による)

3 「いろはかるた」で実際に遊ぶ「実演」

いくつかのグループに分かれての個人戦や団体戦などいろいろな遊び方をします。

「いろはかるた」の札も種類を変えて遊んだりもします。大人も子どもも一緒にです。

第1回(2014年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第1回

2014年 9月23日(火・秋分の日)

場所:清澄(きよすみ)庭園「涼亭(りょうてい)」

お話:「いろはかるた」の仕掛けと魅力(北村孝一)

実演:「いろはかるた」で遊ぶ

参加人数 23名

第1回(2014年) ポスター

いろはかるたを楽しむかい(会)?

NPO 法人地球ことば村・ことわざ学会共催

いろはかるたを

楽しむかい(会)?

9月23日(火) 秋分の日 14時~16時

清澄庭園内「涼亭」 (半蔵門線/大江戸線「清澄白河」下車5分)

お話: 「いろはかるた」の仕掛けと魅力 (学習院大学講師 北村孝一)

実演: 「いろはかるた」で遊ぶ (参加者全員)

参加費: 300円 (含おやつとお茶代。庭園入場料は各自負担)

定員: 40名

準備の都合上、事前に申込が必要です。メールで、9月18日までに下記へお申し込みください。

地球ことば村事務局 info@chikyukotobamu.org

「いろはかるた」は、日本語の特徴を生かし、遊びながら平仮名をおぼえ、同時にことわざに親しめる、世界的にもユニークなゲームです。

「かるた」の語源はポルトガル語!? 安土桃山時代に南蛮から渡来したカードゲームと日本古来の「合わせもの」が結びついて生まれました。そして、江戸時代には「百人一首」や「いろはかるた」が誕生し、ひろく親しまれるようになりました。

上流社会の和歌の伝統を引く「百人一首」に対し、「いろはかるた」はことわざを文句にし、たくましく生きる庶民の知恵を伝えてくれます。また、カラフルな絵札には、今日のマンガにつながる風刺があり、デザインとしても魅力的です。

いまでは、忘れられかけた「いろはかるた」ですが、秋分の日ひととき、庭園を散策し、池のほとりの「涼亭」で一緒に楽しんでみましょう。(「いろはかるた」は、現代のもののほか、江戸、明治、昭和のものなどを用意します。)

第1回(2014年)



いろはかるたを楽しむかい(会)?



第2回(2015年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第2回

2015年 5月31日(日)

場所: 殿ヶ谷戸(とのがやと)庭園「紅葉(こうよう)亭」

お話: 東西の「いろはかるた」(荒木優也)

実演: 「いろはかるた」で遊ぶ

参加人数 21名

第2回(2015年) ポスター

いろはかるたを楽しむかい(会)?

ことわざ学会・NPO 法人地球ことば村 共催

第2回

いろはかるたを 楽しむかい(会)?

5月31日(日) 14時~16時

殿ヶ谷戸庭園内「紅葉亭」 (中央線「国分寺」駅南口5分)

お話: 東西の「いろはかるた」 (國學院大學兼任講師 荒木優也)

実演: 「いろはかるた」で遊ぶ (参加者全員)

参加費 300円 (含 おやつとお茶代。庭園入場料は各自負担)

「いろはかるた」は日本語の特徴を生かし、遊びながら平仮名をおぼえ、同時にことわざに親しめる、世界的にもユニークなゲームです。

今年は、江戸のいろはかるた(犬棒かるた)のほか、上方(関西)のものもご紹介します。実際に遊んで、東西の庶民文化の違いを楽しんでみましょう。

初夏のひととき、殿ヶ谷戸庭園を散策して花を愛でたのち、「紅葉亭」の畳の間で一緒に「いろはかるた」を楽しみませんか?

(どなたでも参加でき、小学生以下は無料です。学生の皆さんもぜひお出かけください。)

★準備の都合上、事前に申込が必要です(定員30名)。5月24日までに下記へメールでお申し込みください。

ことわざ学会 kotowazagakkai@gmail.com

第2回(2015年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?



第3回(2016年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第3回

2016年 5月 8日(日)

場所:浜離宮庭園「芳梅(ほうばい)亭」

お話:童謡から見えるいろはかるた(北村孝一)

実演:「いろはかるた」で遊ぶ

参加人数 31名

(特設サイト <https://arkio0125.wixsite.com/2016irohakaruta>)

第3回(2016年) ポスター

いろはかるたを楽しむかい(会)?

NPO 法人地球ことば村・ことわざ学会 共催

第3回

いろはかるたを

楽しむかい(会)?

5月8日(日) 13時半~15時半

浜離宮恩賜庭園内「芳梅亭」(裏面参照)

お 話: 童謡から見える「いろはかるた」

(学習院大学非常勤講師 北村孝一)

実 演: 「いろはかるた」で遊ぶ(参加者全員)

参加費: 300円(含 茶菓代。小学生以下無料。庭園入場料は各自負担)

「いろはかるた」は日本語の特徴を活かし、遊びながら平仮名をおぼえ、同時にことわざにも親しめる、世界的にもユニークなゲームです。

今年は、「雨の降る日は何して遊ぼう」に始まる童謡(いろはかるた)(宮城道雄作曲)を紹介します。実は、かるたはお正月だけの遊びではありませんでした。

お話の後は、一緒に犬棒かるたや上方(関西)のかるたで遊びましょう。

(どなたでも参加できます。学生・生徒の皆さんもぜひ!)

★準備の都合上、事前に申込が必要です(定員25名)。4月23日までに下記へメールでお申し込みください。

地球ことば村 info@chikyukotobamura.org ことわざ学会 kotowazagakai@gmail.com

第3回(2016年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?



第4回(2017年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第4回

2017年 5月 7日(日)

場所:浜離宮庭園「芳梅(ほうばい)亭」

お話:「いろはかるた」の絵札(荒木優也)

実演:「いろはかるた」で遊ぶ

参加人数 29名

第4回(2017年) ポスター

いろはかるたを楽しむかい(会)?

NPO法人地球ことば村・ことわざ学会 共催

第4回(2017年)

いろはかるたを 楽しむかい(会)?

5月7日(日) 13時半~15時半

はまりきゆうていえん ぼうばいてい
浜離宮庭園「芳梅亭」(裏面参照)

お 話: 「いろはかるた」の絵札
(國學院大学兼任講師 荒木優也)

実 演: 「いろはかるた」で遊ぶ(参加者全員)

参 加 費: 300円(含茶菓代。小学生以下無料。庭園入場料は各自負担)

今年は、マンガのルーツとも関連する〈いろはかるた〉の絵札について、江戸のものと上方(関西)のものなどを紹介し、どんな特色があるか、考えてみましょう。

お話の後は、江戸の犬棒かるたや上方のいろはかるたで遊びましょう。
(どなたでも参加できます。外国の方や学生さん、お子さんもぜひ!)

★準備の都合上、事前に申込が必要です(定員25名)。4月22日までに下記へメールでお申し込みください。
地球ことば村 info@chikyukotobamura.org ことわざ学会 kotowazagakai@gmail.com



第4回(2017年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?



第5回(2018年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第5回

2018年 5月 5日(土)

場所 殿ヶ谷戸(とのがやと)庭園「紅葉(こうよう)亭」

お話:加賀の「いろはかるた」(北村孝一)

実演:「いろはかるた」で遊ぶ

参加人数 21名

(特設サイト <https://arkio0125.wixsite.com/2018irohakaruta>)

第5回(2018年) ポスター

いろはかるたを楽しむかい(会)?

NPO法人地球ことば村・ことわざ学会 共催

第5回(2018年)

いろはかるたを 楽しむかい(会)?

5月5日(土) 13時半~15時半

とのがや とていえん こうようてい
殿ヶ谷戸庭園「紅葉亭」(裏面参照)

お 話：加賀の「いろはかるた」
(ことわざ研究者 北村孝一)

実 演：「いろはかるた」で遊ぶ(参加者全員)

参加費：300円(含茶菓代。小学生以下無料。庭園入場料は各自負担)

今年は、これまでほとんど知られていなかった加賀(金沢)の〈いろはかるた〉をご紹介します。一枚刷りの〈いろはかるた貼交図^{はりまがず}〉を鑑賞しながら、江戸や上方のかるたとの違いをご一緒に考えてみましょう。

お話の後は、江戸の犬棒かるたや加賀のいろはかるたで遊びましょう。
(どなたでも参加できます。外国の方や学生さん、お子さんもぜひ!)

★準備の都合上、事前に申込が必要で(定員30名)。4月21日までに下記へメールでお申し込みください。
地球ことば村 info@chikyukotobamura.org ことわざ学会 kotowazagakai@gmail.com

第6回(2019年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?

第6回

2019年 5月26日(日)

場所 殿ヶ谷戸(とのがやと)庭園「紅葉(こうよう)亭」

お話:西洋人の見た「いろはかるた」(北村孝一)

実演:「いろはかるた」で遊ぶ

参加人数 22名

第6回(2019年) ポスター

いろはかるたを楽しむかい(会)?

NPO法人 地球ことば村・ことわざ学会 共催

第6回(2019年)

いろはかるたを 楽しむかい(会)?



イザベラ・バード(1831-1904)

5月26日(日) 13時半~15時半

とのが や とていえん こうようてい
殿ヶ谷戸庭園「紅葉亭」

お話：西洋人の見た「いろはかるた」

(在野ことわざ研究者 北村孝一)

実演：「いろはかるた」で遊ぶ(参加者全員)

参加費：300円(含茶葉代、小学生以下無料、庭園入場料は各自負担)

英国の初代駐日総領事オールコックは、天真爛漫に遊ぶ日本の子どもたちを見て、日本は子どもの天国だと言いました。今回のお話は、お雇い外国人グリフィスや女性旅行作家イザベラ・バードの記録を手がかりに、明治初期の〈いろはかるた〉の遊びの実態をさぐってみます。お話の後は、お子さんたちと一緒に江戸の犬棒かるたで遊んで、紅白戦などを楽しみましょう。(どなたでも参加できます。外国の方や学生さんも大歓迎、お子さんもぜひ!)

武蔵野の地形を生かした回遊式林泉庭園も楽しめます。庭園入口はJR中央線国分寺駅南口から徒歩3分です。

★準備の都合上、事前に申込が必要です(定員25名)。5月10日までに下記へメールでお申し込みください。

地球ことば村 info@chikyukotobamura.org ことわざ学会 kotowazagakkai@gmail.com

第6回(2019年)

いろはかるたを楽しむかい(会)?



参加者の声 1

いろはかるたを楽しむかい(会)?

各回とも、幼稚園・保育園児から70代まで様々な年代の参加者があり、年齢に関係なく楽しむことができた。

むしろ、初めてかるた遊びをした幼児が優勝するケースも多々あった。

参加者の声 2

いろはかるたを楽しむかい(会)?

- ★子どもさんの迫力に、昔を思い出しました。(60代A)
- ★大変参考になり、今後も続けて頂きたいです。(70代S)
- ★来年も参加させて頂ければと思います。(30代R・70代Y)
- ★さいごのさいごに、かったからよかったです。(7歳N)
- ★紅白戦は、普段できないので、娘に体験させることができ嬉しかったです。先生のお話も、初めて知ることが多く、楽しくお聞きしました。(40代N)
- ★ちょうど今、ひらがなに興味を持っているので家族そろって遊べるゲームになりそうです。(M)

今後の活動

いろはかるたを楽しむかい(会)?

コロナ禍のために、2020年、2021年は休会を余儀なくされましたが、2022年にはまた再開できることを願います。

文字を覚え、人生の知恵を知り、楽しい人間関係を築くことのできる、このたぐいまれな日本の文化が継承されることを祈ります。

参照サイト

いろはかるたを楽しむかい(会)?

★ことば村サイト(今までのフォーラム-その他)

<https://www.chikyukotobamura.org/home.html>

★特設サイト(「いろはかるたを楽しむ会」で検索)

第3回(2016年)

<https://arkio0125.wixsite.com/2016irohakaruta>

第5回(2018年)

<https://arkio0125.wixsite.com/2018irohakaruta>